

La Feuille du Bois



2008—2009

HIVER



Message du Comité pour l'hiver



"Fais ce que dois, advienne que pourra" (Do what you must, come what may)

Contacts

Président :

André Horning

parlonsfrancaisaboise@gmail.com

Vice-présidente :

Claire Bledsoe

cbledsoe@nsd131.org

Secrétaire :

Monique Milochau

chezmoniquenicole@live.com

Trésorière :

Janine Lytle

janinelytle@juno.com

Rédactrice de La Feuille du Bois :

Claire Bledsoe

Artiste mise en page de La Feuille du Bois:

André Horning

Animateur/-trice de conversation

Boise : André Horning

parlonsfrancaisaboise@gmail.com

(208) 871-6693

Nampa : Janine Lytle

janinelytle@juno.com

(208) 466-0867

Responsable du Programme d'Education

Ophélie Montgomery:

opheliemontgomery@gmail.com

(208) 899-7285

Consul Honoraire

Gabrielle Applequist :

gabrielleapplequist@hotmail.com

(208) 323-7953

Bibliothécaire

Susan Bonny

congeler@hotmail.com

(208) 939-3843

Animatrice de Scrabble

Linda Marie Hilton

turquoisesunset@gmail.com

Dear Friends,

Bonne année! Le comité exécutif vous souhaite une année pleine de bonne santé et bonheur.

Nous sommes attristés par le départ de notre présidente, Nadine Taylor ! Son énergie et enthousiasme nous manquent déjà. Nous lui envoyons tous nos meilleurs vœux à Salt Lake City où travaille son mari.

Comme vous le savez, nous avons une nouvelle adresse électronique pour envoyer un message au Comité Exécutif: afdeboise@gmail.com. Cette boîte à lettres électronique fera automatiquement suivre votre courriel au président, vice-

présidente, secrétaire, et trésorière à la fois. Nous espérons qu'elle vous sera utile et que vous nous communiquerez vos idées, commentaires, et suggestions.

Nous avons aussi un nouveau site web : www.afboise.org. Tous les numéros de 2008 de la Feuille du Bois y paraissent. Vous y trouverez des recettes, des annonces, et des renseignements sur des classes de français, entre autres.

Nous avons prévu des activités pour 2009. La première sera la Fête des Rois et l'Assemblée générale annuelle. Elle aura lieu au clubhouse de Paramount le samedi 17 janvier à 15h.

Vous auriez dû recevoir une invitation. Sinon, veuillez contacter notre secrétaire, Monique Milochau. Nous vous offrons la Galette des Rois donc il nous faut savoir combien de personnes viendront ! Il se pourra que ce sera vous qui trouverez la fève dans votre tranche de galette ! Si c'est le cas, vous serez roi ou reine de la fête !

Au mois de février, notre activité sera la Chandeleur, le samedi 7 à 14h au même clubhouse. Nous dégusterons des crêpes, alors apportez votre garniture préférée ou une boisson !

À bientôt !

« Les beaux esprits se rencontrent. »

- Voltaire



Alliance Française de Boise

Calendrier des activités d'hiver 2009

Janvier

Mercredi 7 Conversation à Boise (annulée)

Samedi 10 Scrabble à La Vie En Rose

Samedi 17 La Fête des Rois et Assemblée générale annuelle

Mercredi 21 Conversation à Nampa

Février

Mercredi 4 Conversation à Boise

Samedi 7 La Chandeleur

Samedi 14 Scrabble à La Vie En Rose

Mercredi 18 Conversation à Nampa

Mars

Mercredi 4 Conversation à Boise

Samedi 14 Scrabble à La Vie En Rose

Mercredi 18 Conversation à Nampa

Causeries mensuelles

Boise : Premier mercredi du mois de 17h30 à 19h00

Bacquet's à Boise Towne Square Mall (à droite en sortant de Macy's au mall)

Contact : André Horning

parlonsfrancaisaboise@gmail.com

(208) 871-6693

Nampa : Troisième mercredi du mois de 16h30 à 18h00

Living Water Bookstore

138 S. Midland Blvd., Nampa

Contact : Janine Lytle

janinelytle@juno.com

(208) 466-0867

Le saviez-vous ?

– Quelles sont les trois missions de L'Alliance Française ?

– M'enfin ?! C'est bien facile ! Les trois missions sont bavarder, manger, et boire !

– Presque. Les voici :

1. Proposer des cours de français, en France et dans le monde, à tous les publics.
2. Mieux faire connaître la culture française et les cultures francophones, dans toutes les dimensions.
3. Favoriser la diversité culturelle en mettant en valeur toutes les cultures.

– Tiens ! J'savais pas....

Scrabble:

S'il vous plaît, apportez vos dictionnaires français. Nous mangerons de la bonne nourriture et jouerons au Scrabble !

Deuxième samedi du mois de 14h à 16h

La Vie en Rose

Au rez-de-chaussée de l'Hôtel IdanHa

928 West Main Street, Boise

Contact : Linda Hilton

turquoisesunset@gmail.com

(208) 340-6474

L'union fait la force !

(Many hands make light work!)

Avez-vous un talent ou un passe-temps préféré que vous voudriez partager avec des membres de l'Alliance Française de Boise ?

Voudriez-vous donner un coup de main avec...

Activités / Feuille du Bois / Ciné-club / Cercle de lecture / Site web / Conversations / Service d'abonnés / et cetera ?

Contactez-nous !

Coin français

Trois petits mots de notre

Consule Honoraire de France en Idaho, Gabrielle Applequist

1. La procédure visant à la délivrance du passeport biométrique implique la double comparution des demandeurs à San Francisco. Déposez une demande auprès de Gabrielle Applequist avant la fin du mois de janvier.

2. Comme en France, pour voter, vous devez être inscrit/-e sur les listes électorales.

3. Vérifiez/Renouvelez votre carte consulaire !

Veillez contacter Gabrielle Applequist dès que possible pour un rendez-vous à gabrielleapplequist@hotmail.com ou au (208) 724-4482.

Vous trouverez tous les détails à notre site web : www.afboise.org.

Rats de bibliothèque

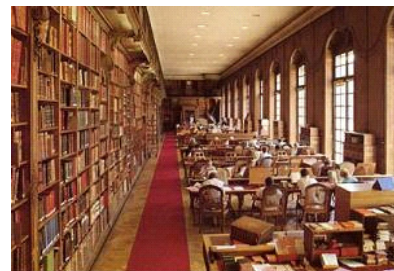
Bibliothèque française

Nous sommes en train de monter une bibliothèque française. Si vous avez des livres en français que vous ne voulez plus garder chez vous, veuillez les donner à l'Alliance Française de Boise.

Contact : Susan Bonny

congeler@hotmail.com

(208) 939-3843



Classes de français

Cours de base, cours avancés, et cours de conversation !

Leçons particulières, classes de culture, de cuisine, d'art, d'histoire, ainsi que des camps d'enfants.

Contact : Ophélie Montgomery

ophelieontgomery@gmail.com

(208) 899-7285

Traces françaises aux E-U

Vous savez sans doute que la Statue de la Liberté est un cadeau de la France, mais connaissez-vous l'histoire des 50 wagons, dont l'un se trouve au parc Quarry View près de l'ancien établissement pénitentiaire à Boise, que les français ont donnés à chacun des états d'Amérique ?

Lors d'un voyage, visitez le site web www.tracesfrancaisesaetranger.com !

Ce site a été établi afin de créer un inventaire dont le but est de retrouver les traces du passage et de la présence des français dans le monde (France exclue) : informations, photos, descriptif. Particulièrement aux Etats-Unis où l'espace est tellement vaste, ce site pourrait vous amener à tomber sur de vieilles traces de la présence française.

Merci à Hortense Everett !

Croustade aux pommes

Pour 8 personnes

Temps de préparation/cuisson : 50 minutes.

Ingrédients:

- 2 rouleaux de pâte feuilletée
- 80 g de sucre (3 oz)
- 50 g de raisins secs (2 oz)
- 5 pommes (Golden ou Granny Smith)
- 50 g de beurre + beurre pour graisser le plat à tarte
- 4 cuillères à soupe de Cognac
- 1 jaune d'œuf pour la décoration



Préparation :

Quelques heures avant de commencer la recette, faites tremper les raisins dans le Cognac.

Eplucher et couper les pommes en dés d'environ 1 centimètre carré.

Préchauffer le four à 350 degrés (thermostat 6).

Faire rissoler à feu moyen les pommes dans une poêle avec le beurre pendant 5 minutes puis saupoudrer le sucre tout en continuant à remuer. Prolonger la cuisson pendant 5 minutes et ajouter le Cognac et les raisins pendant la dernière minute de cuisson.

Etaler la première pâte feuilletée dans un moule à tarte beurré. Piquer la pâte avec une fourchette.

Laisser tiédir la préparation avec les pommes pendant 10 minutes puis la verser dans le plat à tarte.

Recouvrir avec la deuxième pâte feuilletée et souder les deux pâtes sur les bords (mouiller les bords avec quelques gouttes d'eau pour faciliter l'opération).

Badigeonner le dessus de la pâte avec le jaune d'œuf (dilué avec quelques gouttes d'eau) en utilisant un pinceau par exemple.

Mettre au four pendant 30 minutes à 350 degrés.

Servir tiède.

Bon appétit !

Côté humour Cotisations Dans la cuisine

- J'ai battu un record.
- Ah bon, lequel ?
- J'ai réussi à faire en 15 jours un puzzle sur lequel il y avait écrit « de 3 à 5 ans » !

Julien rentre de l'école. Il a le genou écorché.

- Pauvre chou, tu as dû beaucoup pleurer, compatit sa maman.
- C'est pas la peine, y avait personne.

Oui monsieur le commissaire, mon père est maire, ma tante est sœur. J'ai un cousin qui est frère et mon frère est masseur.

Entre autres, l'Alliance Française de Boise dépend de vos cotisations (dues) pour vous apporter la Feuille du Bois et des activités familiales. Les cotisations se payent au début de chaque année à notre trésorière, Janine LYTLE.

À partir du mois de février 2009, le tarif pour les étudiants et les personnes du 3^e âge (seniors) sera \$15 par an. Le tarif pour les personnes individuelles sera \$25 par an et \$40 pour une famille.

Merci !

| | |
|--------------|-----------------|
| Thermostat 1 | 30 °C - 85 °F |
| Thermostat 2 | 60 °C - 140 °F |
| Thermostat 3 | 90 °C - 195 °F |
| Thermostat 4 | 120 °C - 250 °F |
| Thermostat 5 | 150 °C - 300 °F |
| Thermostat 6 | 180 °C - 350 °F |
| Thermostat 7 | 210 °C - 410 °F |
| Thermostat 8 | 240 °C - 460 °F |
| Thermostat 9 | 270 °C - 520 °F |



La Feuille du Bois

Les pièges de la langue française

- Quelle expression signifie que les choses empirent ?
 - « Les choses vont de mal en pire »
 - « Les choses vont de mal en pis »
- Lequel de ces mots veut dire « signification » ?
 - Acception
 - Acceptation
- Qui est le frère du père de ma sœur ?
 - Mon oncle
 - Mon cousin
- On dit de quelqu'un qui mène une existence confortable et douillette :
 - Il vit comme un coq en pâte
 - Il vit comme un coq en patte
- Qu'est-ce qu'une anagramme ?
 - La transposition des lettres d'un mot pour en former un autre
 - Un mot qui peut être lu dans les deux sens
- Quel est le genre du mot « tentacule » ?
 - Masculin
 - Féminin
- Que signifie l'expression « chercher midi à quatorze heures » ?
 - Etre toujours en retard sur l'horaire
 - Complicquer les choses
- Quel est le pluriel de « bal » ?
 - Des bals
 - Des baux



Solutions: 1: b; 2: a; 3: a; 4: a; 5: a; 6: a; 7: b; 8: a

« Le carré est un triangle qui a réussi, ou une circonférence qui a mal tourné. » - Pierre Dac



Alliance Française de Boise

a/s Monique Milochau, secrétaire
755 W Cedar Pointe Way
Nampa ID 83686